

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: H. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Zeitzeile oder deren Raum im Morgenblatt
15 Pf., im Abendblatt und Neuen 30 Pf.

Maßnahme gegen Weiterverbreitung der Cholera.

Stettin, 22. August.

Wie im Vorjahre, so hat auch in diesem Jahre der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinalangelegenheiten gemeinsam mit dem Minister des Innern, des Handels und der öffentlichen Arbeiten Anordnungen, betreffend Maßnahmen gegen die Weiterverbreitung der Cholera, erlassen. Diese Anordnungen, die zum größten Theile mit den im Jahre 1892 ergangenen übereinstimmen, zum andern Theile neue Bestimmungen treffen, werden im „Reichsanzeiger“ zur öffentlichen Kenntniß gebracht. Den Anweisungen im Einzelnen gehen folgende allgemeine Bemerkungen voraus:

Bei der zunehmenden Ausbreitung der Cholera in Frankreich und deren Fortwärtung in Rußland ist die Gefahr nicht ausgeschlossen, daß die Seuche im laufenden Jahre wieder nach Deutschland eingeschleppt wird. Es erscheint deshalb geboten, bereits jetzt alle Vorbereitungen zu treffen, um erforderlichenfalls ohne Verzug und mit Nachdruck den Kampf gegen die Krankheit wieder aufnehmen zu können. Die unter dem 1. September 1892 von uns getroffenen Maßnahmen sind auf Grund der seitdem gemachten Erfahrungen und im Hinblick auf die Bestimmungen der Dresdener Sanitätskonvention einer Revision durch die Cholera-Kommission unterzogen worden. Inwiefern wir die „Maßregeln“ in der abgeänderten, durch lateinische Schriftzeichen kenntlich gemachten Fassung zur Kenntnissnahme überreichen, geben wir der durch die Erfolge des letzten Sommers bestätigten Ueberzeugung, daß die wirksame Bekämpfung der Seuche durch ein überall gleichmäßiges Vorgehen bedingt ist, wiederholt Ausdruck. Im Einzelnen bemerken wir nur hinsichtlich einiger Änderungen folgendes: 1. Nach Titel I der Anlage I zur Dresdener Sanitätskonvention ist die Reichsverwaltung verpflichtet, den der Ueberwindung beigetretenen Staaten diejenigen Orte des Reichs, an denen sich eine Choleraherde gebildet hat, mitzuteilen. Diese Verpflichtung wird sie nur dann erfüllen können, wenn eine gemeinsame Meldebefähigung besteht, welche von allen in Deutschland vorkommenden Cholerafällen unverzüglich Kenntniß und dadurch die Möglichkeit erlangt, nach einheitlichen Grundsätzen zu beurtheilen, an welchen Orten Choleraherden als vorhanden anzunehmen sind. Zu einer solchen Stelle eignet sich das kaiserliche Gesundheitsamt. Es ist deshalb in Ziffer 1 der allgemeinen Maßnahme statt der bisherigen telegraphischen Benachrichtigung des Reichsamts des Innern von jedem Cholerafall in einer Stadt die telegraphische Benachrichtigung des Gesundheitsamts von jedem ersten festgestellten Cholerafall in einer Ortschaft vorgesehen. Die tägliche telegraphische Uebermittlung gedrängter Ueberichten über weitere Choleraerkrankungs- und Todesfälle hat sich als dringend wünschenswerth erwiesen und ist jetzt um so weniger entbehrlich, wenn das Gesundheitsamt in der Lage sein soll, über Bildung von Choleraherden sich ein zureichendes Urtheil zu bilden. Jedoch hat das im vergangenen Jahre aufgestellte Formular für die dem Gesundheitsamt einzureichenden Wochenanmeldungen eine wesentliche Vereinfachung erfahren. 2. Um vorzeitigen Befreiungen des Verkehrs durch die nach Nr. 5 der allgemeinen Maßnahmen zulässige Einführung der Meldepflicht für zureichende Personen vorzuziehen, sind ausschließlich die höheren Verwaltungsbehörden zum Erlasse bezüglicher Anordnungen ermächtigt. Auch ist die Meldepflicht, um unnötige Belästigungen zu vermeiden, nur den Anwohnern aus solchen Orten, von der Cholera ergriffenen Orten oder Bezirken auszureichen, wo sich ein Seuchenherd gebildet hat. 3. Als besonders gefährliche Wege für die Weiterverbreitung der Cholera haben sich wie bei früheren Epidemien so auch im Vorjahre die Wasserstraßen gezeigt. Es wird deshalb geboten sein, den Verkehr auf den Binnenwasserstraßen besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden. 4. Die in Nr. 7 der allgemeinen Maßnahmen ausgesprochene Verpflichtung der Polizeibehörden, die Ausfuhr bestimmter Waaren aus solchen Orten, an denen sich eine Choleraherde gebildet hat, zu verbieten, beruht auf den Bestimmungen des Tit. III. der Anlage I, der Dresdener Sanitätskonvention, wonach die Befreiung der Schiffsanreise ausschließlich auf verlässliche Zeugnisse an die Voraussetzung geknüpft ist, daß die Regierung des betreffenden Landes die erforderlichen Anordnungen trifft, um die Ausfuhr solcher Gegenstände, welche Träger des Ansteckungsstoffes sein können, aus dem betreffenden Bezirk zu verhindern. Auch ist es nur dann unbedenklich, von jedem Einfuhrverbot gegen ausländische Choleraerkrankte Abstand zu nehmen, wenn durch entsprechende Vorschriften die Ausfuhr ansteckungsverdächtigter Waaren aus einem verlässlichen Ort oder Bezirk, soweit möglich, verhindert wird. Sollten Einfuhrverbote gegenüber dem Auslande sich als notwendig erweisen, so werden dieselben auf die in Tit. IV. Abtheilung 1 der Anlage I der Dresdener Sanitätskonvention aufgeführten Gegenstände beschränkt bleiben müssen. Solche Einfuhrverbote werden, wie im vergangenen Jahre, durch landespolizeiliche Verordnungen erlassen werden. 5. Mit Rücksicht auf die Wichtigkeit, welche einer frühzeitigen Feststellung des Charakters der Krankheit bei zweifelshaften Erkrankungsfällen für die wirksame Einleitung der Unterdrückungsmaßnahmen zukommt, ist in Absatz 3 der Befreiung von der Meldepflicht eine besondere Hinweis auf die Einleitung geeigneter Untersuchungsobjekte an die mit der bakteriologischen Untersuchung betrauten Stellen aufgenommen. Die „Anweisung zur Entnahme und Befreiung choleraverdächtigter Untersuchungsobjekte“ enthält nur an zwei Stellen Änderungen von der vorjährigen gleichartigen Anweisung. 6. Die Bestimmungen über die Absonderung choleraerkrankter Personen sowie über deren Unterbringung in ein Krankenhaus haben eine von dem vorjährigen Wortlaut abweichende, dem Texte des § 13 des Seuchengesetzes entsprechende Fassung erhalten. Ihre Durchführung wird selbstverständlich nur in denjenigen Bundesstaaten in Betracht kommen können, wo ein Krankenhauszwang zulässig ist. Schließlich weisen wir noch darauf hin, daß über die in den Anlagen aufgeführten Vorschriften des Personen- und Waarenverkehrs bei der Abwehr und Bekämpfung der Cholera in keinem Fall hinausgegangen werden darf.

Im Anschlusse an diese Verordnung ver-

zeichnen wir die nachstehende, gestern Nachmittag eingelangte Drahtmeldung aus Posen: „Nach einer Bekanntmachung des Regierungspräsidenten wird die russische Grenze von heute ab gesperrt. Der Uebergang wird nur in Strakow, Pogorzelle, Stalmierze und Podlamske gestattet. Der Uebergang ist indessen auch dort nur nach ärztlicher Untersuchung möglich. Russische Auswanderer oder sonst verdächtige Personen werden bis auf weiteres an der Grenze zurückgehalten. Zur Durchführung dieser Maßregel wird die Gendarmen verstärkt. Außerdem sollen Steuerbeamte zu diesem Dienst herangezogen werden. Für Schiffer und Fischer sind in Pogorzelle, Schrimm und Posen Ueberwachungsstationen eingerichtet, ebenso für den Eisenbahnverkehr in Posen, Kissa und Deutschen. Weitere Ueberwachungsstationen sind für Podlamske, Nitrowo und Breschen in Aussicht genommen. Nach der „Pos. Ztg.“ soll die Regierung drähtlich ersucht werden, ein Einfuhrverbot für gebrachte Leinwände, alte Kleider und Lumpen unverzüglich zu erlassen. Morgen werden sich der Regierungspräsident Himly und der Medizinalrath Geronime wieder nach der Grenze begeben, um Genaueres festzustellen.“

Die Unruhen in Aignes-Mortes und ihre Folgen.

Aus Aignes-Mortes wird gemeldet, daß zum Schutze der in den Salinen beschäftigten Arbeiter noch immer Truppen aufgestellt sind, da erneute Zusammenstöße befürchtet werden. Die Stadt beginnt indessen ihr gewöhnliches Aussehen anzunehmen. Der Generalleutnant der Präfectur und die Mitglieder des nach Aignes-Mortes entlassenen Gerichtshofes verbleiben daselbst bis zum Abschlusse der Untersuchung. Der Pariser „Temps“ veröffentlicht eine Note, welche besagt, die Untersuchung über die betrieblenden Vorgänge in Aignes-Mortes werde mit großem Eifer betrieben. Der Präfect des Departements Gard und der Maire von Aignes-Mortes würden, dem Rufe des Präsidenten des Ministerraths folgend, morgen in Paris eintreffen, da die Wahlen ein früheres Eintreffen derselben verhindert hätten. Die der Hospitalverwaltung in Marseille zugeschriebenen Handlungen entsprächen in keiner Weise der Wirklichkeit. Die italienischen Arbeiter hätten in weitestem Umfange Ruhe gehalten; die Gerichte, wonach dieselben ernannten Gefahren ausgesetzt gewesen wären, seien unbegründet. Unter solchen Umständen könne man der Hoffnung Raum geben, daß die in Italien entstandene Erregung sich legen werde, wenn man sich daselbst darüber klar werden würde, daß die Vorgänge in Aignes-Mortes einen rein lokalen Charakter hätten und daß bei dem guten Willen der beiden Regierungen der Zwischenfall in einer für beide Nationen befriedigenden Weise leicht beigelegt werden könnte.

Das „Journal de Debats“ schreibt in einer kurzen Notiz über die Vorfälle in Aignes-Mortes, daß es befremdend wäre, wenn gänzlich losaffire Straßenumwühlungen zu einem internationalen Zwischenfall führen würden. Das genannte Blatt freut sich über die korrekte Haltung der italienischen Regierung und eines großen Theiles der italienischen Presse. Die amtliche Untersuchung in Aignes-Mortes wird möglichst beschleunigt.

Aus Italien liegen folgende Telegramme vor: Rom, 21. August. „Riforma“ und „Gazzetta“ flaggen die Regierung an, durch die Unklarheit ihres ersten ausbleibenden Beamten, nämlich des Unterstaatssekretärs Rosano, Ausföhrungen geboten zu haben, welche eine schwere Verletzung des Völkerrechts einschließen. Daß man in der ersten Rathlosigkeit drei arme Sünderböde gepöppelt habe, sagt die „Riforma“, habe aber erst die Weisheit des Kabinetts im vollen Lichte erscheinen lassen. Italien, welches Genußgünstigkeit forderte, habe sie nunmehr selbst zuerst gegeben. Das Weitere könne man abwarten. In einem zweiten Artikel wendet sich die „Riforma“ zornig gegen die französische Presse, welche in unrichtiger Weise und in ganz unbilligem Maße gegen Italien die Grundgesetze der Menschlichkeit mißbrauche. Auch die „Tribuna“ tadelt die unvollkommenen Anordnungen der Polizei zur Bekämpfung des Tumults vor dem Völkerversammlung. Die Entschuldigungen der französischen Regierung werden hier noch heute Nacht erwartet. Sollte die Forderung Italiens, was kaum anzunehmen ist, abgelehnt werden, dann würde an die Regierung die Frage herangetragen, ob die Verletzung des italienischen Völkergesetzes in Paris mit der Würde des Landes noch weiter verträglich sei. Außer unbedeutendem Kärrn ist hier heute nichts vorgefallen.

Rom, 21. August. Von den Demonstranten, welche sich am Sonnabend an den Räumgebungen gegen Frankreich betheiligten, wurden sechs zu 26 bis 16 Franks Geldbuße verurtheilt und einer wegen Beleidigung der Wache mit 25 Tagen Arrest bestraft. Ein Student, welcher ein päpstliches Wappenschild vom französischen Seminar zu Santa Chiara entfernt hatte, wurde wegen Mangels eines Klageantrages der verletzten Partei freigesprochen. Eine Gruppe von 500 Arbeitern, welche auf der Piazza Colonna demonstrieren wollte, wurde zerstreut; die Polizei verhaftete mehrere der Demonstranten. Der Syndac hat ein Manifest erlassen, in welchem er die Bevölkerung zur Ruhe und Ordnung auffordert.

Rom, 21. August. Der Minister des Innern hat an die Präfecten ein Zirkular erlassen, in welchem gesagt ist, wenn die ersten Demonstrationen als Ausdruck der durch die Vorfälle in Aignes-Mortes hervorgerufenen Bewegung betrachtet werden, so würden dieselben bei Fortdauer der Aufgabe der Regierung erschweren, deren sie sich voll bewußt sei. Das Zirkular wiederholt die wegen der Aufrechterhaltung der Ordnung ergangenen Weisungen und fordert die Präfecten auf, an die Mitwirkung der Bürger zu appellieren.

Messina, 21. August. Der Präfect drückte dem französischen Consul sein Bedauern über die Verunglimpfung des Wappenschildes des französischen Consuls aus und setzte mit ihm gemeinlich die Formalitäten und Ehrenbezeugungen bei Wiederanbringung derselben fest.

Neapel, 21. August. Die Erregung über die Vorfälle in Aignes-Mortes dauert auch heute noch fort. Viele Häuser haben Trauerfahnen ausgehängt. Seit Mittag durchziehen Gruppen

von Demonstranten mit dem Ruf „Eviva l'Italia“ die Stadt und veranlassen die Einwohner, die französischen Inschriften zu verhehlen. An mehreren Stellen wurden die Inschriften entfernt. Genua, 21. August. Wegen Beschädigung der französischen Tramwaygesellschaft gehörigen Wagen sind zahlreiche Personen verhaftet und sofort dem Gericht übergeben worden. Die Untersuchung hat ergeben, daß zwei gestern am gestörten Tramwaywagen sich in Folge Zerbrechens der Lampen entzündeten. Etwa 50 italienische Arbeiter sind von Aignes-Mortes hier angekommen, einige derselben sind in Folge der erlittenen Mißhandlungen noch krank. Die Arbeiter werden von den Behörden in die Heimath befördert.

Wie dem „B. Z.“ aus Rom telegraphisch gemeldet wird, geht in Rom das Gerücht, Minister Brin habe von der französischen Regierung direkt die Amtsentsetzung aller schuldigen Zivil- und Militärpersonen, sowie eine entsprechende Geldentschädigung für die Hinterbliebenen der Opfer des Blutbades von Aignes-Mortes gefordert. Mit anerkennenswerther und im vorliegenden Falle doppelt fluger Promptheit hat die italienische Regierung jene römischen Beamten, die bei den Ausschreitungen anlässlich der Vorgänge in Aignes-Mortes ihre Pflicht, das französische Völkergesetz zu erfüllen, nicht erfüllt haben, ihres Amtes entbunden. Von Paris aus wird demnach der Vorwurf, die italienische Regierung lasse es an dem Schutze der durch das Völkerrecht als unverletzlich erklärten auswärtigen Vertreter fehlen, nicht erhoben werden können. Um so auffälliger ist es, daß bisher weder der Bürgermeister von Aignes-Mortes, noch sonst eine amtliche Persönlichkeit wegen der abscheulichen That Verantwortung gezogen worden ist; nicht einmal von der Verhaftung einzelner Theilnehmer an der Unthat verlautet bisher etwas. In das diplomatische Vorgehen Italiens in Paris dürfte jetzt ein kräftiger Zug kommen, da Herr Giorgetti, der bisher abwesend war, heute in Rom einzutreffen beabsichtigt.

Deutschland.

Berlin, 22. August. Auf die kirchlichen Beschwerden über die „plutokratischen Verschönerungen“ in den rheinischen Städten in Folge der Novelle zum Wahlgesetz antwortet die „Nat.-Lib. Z.“: „Es sind zunächst immer wieder dieselben rheinischen Stadtgemeinden, wobei man unwillkürlich an das Bismarck'sche geflügelte Wort von den Statisten in der „Straßengasse von Orleans“ erinnert wird, die immer als neues Kriegswort über die Bühne marschieren. Sieht man noch genauer zu, so ergibt sich weiter, daß die angeblich so laut zum Himmel schreienden Zahlenbeispiele in der Hauptsache gar nicht das Landtagswahlrecht betreffen, sondern lediglich das kommunale Wahlrecht in jenen rheinischen Städtegemeinden. Gerade an diesem Punkte war aber eine solche Verchiebung als unvermeidlich vorauszusetzen. Im übrigen Preußen wird dem einzelnen Wähler der Werth seines Anteils am Dreiklassenwahlrecht nach der gemachten Leistung an direkten Steuern bemessen, in Rheinland waren bislang nur die staatlichen direkten Steuern dafür angerechnet. Nun ist durch das neue Gesetz gleiches Recht für alle geschaffen und das mußte notwendig zur Folge haben, daß in mehreren rheinischen Städten, wo die vermögenden Klassen in außerordentlicher Höhe mit Gemeindesteuern belastet sind, jetzt auch deren Anteil am Wahlrecht entsprechend höher bemessen wurde. Vom Standpunkt des formalen Rechts, als dessen Träger sonst das Zentrum sich gebildet, war die gleiche Behandlung der gleichen Besitzklassen durch die ganze Monarchie ein unausweichbares Gebot. Den Verschönerungen in den rheinischen Städten, wo nun die Nachbesserung des Ultramontanismus den kommunalen Boden sich auf absehbare Zeit entzogen sieht, — steht gegenüber, daß im ganzen übrigen Preußen das kommunale Wahlrecht so ziemlich dasselbe geblieben ist; wenigstens scheinen die Schwankungen nach oben oder unten nirgends erheblich von der bisherigen Durchschnittslinie abzuweichen. Die erste Klasse giebt vermuthlich an der einen Stelle 1/2—1/3, Prozent der fähigen Wahlberechtigten an die zweite Klasse, diese vielleicht 2—5 Prozent an die dritte Klasse zurück, an der anderen Stelle mag es auch geschehen, das geringe Procent der Wählerkraft in die höhere Klasse emporschieben. Dies alles hat aber nur Bedeutung, so lange die Einkommensteuer bereits einen Betrag von 45 Millionen einzieht, der zum Erlaß von staatlichen Realsteuern verwendet werden soll, — ohne daß dieser Erlaß schon durchgeführt ist. Ein völlig klares Bild des dauernden Zustandes läßt sich darüber natürlich erst gewinnen, wenn die Ergänzungsteuer zwar noch weitere 35 Millionen einfordert, dafür aber 100 Millionen an Realsteuern erlassen werden, also vom 1. April 1895 an.“

Die neue Verordnung bezüglich der Einstellung von Schulgelehrten hat zur Folge gehabt, daß etwa 400 Personen sich zur Aufnahme in die Schulamtsprüfung bei dem königlichen Polizeipräsidium hierher begeben haben. Darunter befinden sich auch zwei ehemalige Einjährig-Freiwillige, die ihre Qualifikation zum Reserveoffizier beibehalten, durch widrige Verhältnisse aber anderen Beschäftigung vorzuziehen. Die Zahl der Meldungen aber daß noch immer nicht völlig der Bedarf an Schulgelehrten in Berlin.

Die Zahl der Delonomiehandwerker ist bekanntlich durch das neue Militärgesetz, das die gesamte Friedenspräparatur erhöht, nicht entsprechend vermindert worden. Dieser Umstand entspricht einem nicht unberechtigten Wunsch der Handwerker, der dahin geht, daß ihnen nicht eine noch größere Anzahl von Gesellen als bisher entzogen werden möchte, und dem nunmehr Rechnung getragen werden ist. Von einigen Seiten wird nun gefordert, daß das Institut der Delonomiehandwerker überhaupt abgeschafft werden solle, und daß die Anfertigung der Bekleidungs- und Ausrüstungsstücke für unsere Armee den Zivilarbeitern übertragen werden möge. Die „Freiwillige Zeitung“ namentlich plaidirt in diesem Sinne und bringt, wie gewöhnlich, schon einige Zahlen bei, aus denen „bewiesen“ werden soll, daß durch die Verminderung der Zahl der Delonomiehandwerker gar nicht einmal die Wehrkosten für die Militärverwaltung entstehen würden.

Die Freisinnigen sind bekanntlich immer dafür, daß „Erläuterungen“ eintreten, aber sperren sich stets gegen die dadurch notwendige Kostenbedeckung. Was die Delonomiehandwerker betrifft, so ist der Bestand dieser Institution von erheblicher Wichtigkeit für unser Heer. Zwar meint das Richterliche Blatt, der Einwand, daß die Militärverwaltung in Friedenszeiten Einrichtungen zur Selbstanfertigung von Kleidungsstücken haben müsse, um im Mobilmachungsfall sicher zu sein, den alsdann entstehenden großen Bedarf in solider Weise decken zu können, sei „wenig stichhaltig“, da gerade die „regelmäßige Begehung“ der betreffenden Arbeiten an Reservanten den Bedarf sichere. Aber die Handwerker würden in den Reihen dieser Reservanten sich nur in geringer Zahl befinden; die „kapitalkräftigen Hände“ würden vielmehr auch die Lieferungen der Bekleidung u. v. w. an sich reißen, so daß also den Handwerkern nur die schlecht bezahlte Arbeit für die „Unternehmer“ bleiben würde. Außerdem ist doch wohl auch zu berücksichtigen, daß im Falle von Mobilmachungen Schneidervetters — kommandirt von der internationalen Sozialdemokratie — sehr wohl zu gewärtigen wären, wenn dadurch der Militärverwaltung Schwierigkeiten bereitet werden könnten. Mit der Ueberlieferung der Heeresausrüstung an die Privat-Spekulation dürfte es also noch nichts sein.

München, 21. August. Der kommandirende General des 2. bairischen Armeekorps, v. Parschal, begiebt sich, wie die „Allg. Ztg.“ mittheilt, am 2. September nach Metz, wo er auf Einladung Kaiser Wilhelms dem Feldzugsdienst am 3. September und der großen Parade des 16. preussischen Armeekorps am 4. September bei Metz an und nimmt am 5. September am Manöver der 5. Division bei Wahl-Eberling und vom 7. bis 9. September an den Kaisermanövern des preussischen 16. Armeekorps bei Metz theil.

Der Prinz-Regent überwiegt der Pensionen auslast für bündende Künstler Deutschlands in Weimar ein Geschenk von 5000 Mark. Ueber Soldatenmishandlungen in Baiern veröffentlicht die sozialdemokratische „Münchener Post“ aus dem bairischen Kriegsministerium ein ihr zu Händen gelangtes Altkleid, welches den Titel führt: „Dienstbetrieb in der Armer, hier Mißhandlung und vorchristliche Behandlung Untergeordneter.“ Nach einer darin gegebenen unständlichen tabellarischen Uebersicht sind im Jahre 1892 84 einschlägige Anzeigen — gegen das Vorjahr um 10 weniger — erstattet worden, 7 gegen Offiziere, 77 gegen Unteroffiziere; bestraft wurden 7 Offiziere und 63 Unteroffiziere (und zwar disziplinar in 32, gerichtlich in 38 Fällen), freigesprochen 9 Unteroffiziere; gegen 5 Unteroffiziere wurde das Verfahren eingestellt. Die größte Anzahl der Anzeigen trifft auf die Kavallerie, 35; davon 8 auf das 1. Schwere Reiter-Regiment. Von den 77 angezeigten Unteroffizieren waren 49 Baiern von Geburt, 28 Württemb., 8 Kapitulanten.

Donauing, 21. August. Die Kaiserin Friedrich ist heute Abend 6 Uhr hier eingetroffen. Zum Empfang der Kaiserin waren der Prinz von Wales und der Herzog von Cambridge auf dem Bahnhofs erschienen.

Wien, 21. August. Der deutsche Völksgasther auf diesem Hofe, Prinz Reuß, ist zur Denkmals-Enthaltung nach Schwerin abgereist. Der österreichisch-ungarische Völksgasther in Berlin, von Szeghevi, hat sich von hier wieder auf seine Wohnung in Karlsruhe begeben. Wien, 21. August. Nach amtlicher Meldung sind im Bezirke Mladowina am 19. und 20. August 14 Cholera-Erkrankungen und 8 Todesfälle, in der Stadt Kolomea 2 Erkrankungen und 3 Todesfälle, in Czerniatyn 3 choleraverdächtige Erkrankungen und 1 Todesfall vorgekommen. Bei einem in Czerniatyn am 19. d. Mts. stattgehabten Todesfall wurde als Ursache asiatische Cholera konstatiert.

Verberg, 21. August. In Kolomea kamen bereits einige Cholerafälle vor, die große Panik hervorgerufen.

Belgien.

Brüssel, 20. August. In kongressatlichen Kreisen hat es wenig angenehm berührt, daß der Entschluß, die dem Kongressat gehörige Kongressmündung bei Banana zu befestigen, vorzeitig in Betracht genommen ist. Heute werden noch weitere Einzelheiten enthielt. Nach den von General Brialmont genehmigten Plänen wird die 25 Meilen umfassende Kongressmündung durch starke Forts, Redouten und Dämme geschützt und ein umfangreiches Vertheidigungssystem, das Millionen verschlingt, angelegt. Man ist nur darauf gespannt, in wie weit Belgien Zuschüsse wird liefern müssen.

Frankreich.

Paris, 21. August. Der französische Militär-Attache in Berlin, Major Meunier, wird auf Urlaub verbleiben, während die sämtlichen anderen in Berlin akkreditirten fremden Militär-Attachees als Gäste des Kaisers den in der Rheinprovinz und in Elsaß-Lothringen stattfindenden Manövern beizuwohnen werden.

Serbien.

Belgrad, 21. August. Laut Bekanntmachung der Direktion der serbischen Staatsbahn ist eine dreitägige Quarantäne für Choleraverdächtige in Mutaspha Pascha eingerichtet worden. Der Orient-Expresszug und die konventionellzüge verkehren nur bis Mutaspha Pascha.

Amerika.

Chicago, 21. August. In der Kunstausstellung sind folgende Preise vertheilt worden: Deutschland erhielt 81 Preise, davon 70 für Gemälde, 8 für Aquarelle, 3 für Kreidezeichnungen, Großbritannien 104, Nordamerika 95, Oesterreich 26, Italien 15, Spanien 29, Schweden und Norwegen 12, Dänemark 12, Holland 27, Japan 38, Schweiz 2 und die Gesellschaft polnischer Maler 18.

Die deutsche Herbst-Übungsflotte.

Kiel, 20. August. Unter dem Oberbefehl des kommandirenden Admirals, Admirals Freiherrn von der Goltz, ist heute auf der Kieler Rade eine Herbst-Übungsflotte zusammengezogen, welche aus 22 Kriegs-

Annahme von Inzeraten Kohlmart 10 und Kirchplatz 8.

Agenturen in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Mosse, Haaseneth & Vogler G. L. Daube, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max Gerstmann, Elberfeld W. Thienes. Greifswald G. Illies, Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens. In Berlin, Hamburg u. Frankfurt a. M. Heinr. Eisler. Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

schiffen und 28 Torpedobooten besteht. Diese Flotte ist die größte, die Deutschland jemals in Dienst gehabt, und zwar zeigt sowohl die Formation der größeren Flotten-Abtheilungen, wie die innere Zusammenfassung derselben nach Klassen und Typen, wie sehr die oberste Marineleitung an dem Gebanten theilnahm, die Ausbildung der Wehrkraft in einer Weise zu fördern, welche allen Lagen, die der Krieg mit sich bringen kann, gerecht wird. Die Flotte zerfällt in zwei Geschwader und zwei Torpedoboot-Flottilien, und jedes Geschwader und jede Torpedoboot-Flottilie besteht wiederum aus zwei Divisionen.

Das erste Geschwader, erste Division, unter dem Oberbefehl des Geschwaders- und Divisionschefs, Vize-Admiral Schröder, ist gebildet aus den vier Panzerschiffen der „Sachsen“-Klasse: „Bader“ (Flaggschiff), „Bayern“, „Sachsen“, und „Württemberg“; als Geschwader-Vize dient „Vierort“. Diese Panzerschiffe, bei ihrem Bau als Panzer-Korvetten bezeichnet, haben einen, nur das mittlere Drittel schützenden Seitenpanzer von 40,6 Zentimeter Eisen (in zwei Lagen), ein Panzerhulstbedeck von 7,6 Zentimeter, führen 4 schwere, 26 Zentimeter Kaliber haltende lange Ringgeschütze in einem ebenfalls mit 40,6 Zentimeter Panzer versehenen offenen Thurm und 2 weitere Geschütze desselben Kalibers in einem halbrunden, ebenso gepanzerten Thurm auf dem Vorderdeck. Einige Revolver- und Schnelladegeschütze, die auf keinem unserer Panzerschiffe fehlen, vervollständigen die artilleristische Ausrüstung. Der dem Geschwader beigegebene „Vierort“ ist der schnellste Aviso unserer Marine. Bei einem Displacement von nur 950 Tonnen hat das Schiff zwei Maschinen von je 2500 Pferdekräften; wenn beide mit voller Kraft arbeiten, kann der Aviso 24 Seemeilen in der Stunde laufen.

Das erste Geschwader, zweite Division, unter dem Oberbefehl des Divisionschefs, Kontr.-Admiral Rarher, besteht aus den Panzerschiffen „König Wilhelm“ (Flaggschiff) und „Deutschland“, den Panzerjagzeugen „Beowulf“ und „Gretsch“. Die genannten beiden Panzerschiffe stehen in Bezug auf Panzerung sowohl wie Ausrüstung den Schiffen der „Sachsen“-Klasse der ersten Division nach. Der militärische Werth des im Jahre 1868 vom Stapel gelassenen „König Wilhelm“ ist durch einen Umbau bedeutend erhöht worden. Der frühere Panzerzirkel des Schiffes ist durch einen 310 Millimeter starken Panzer aus Kompositenplatten im Gewicht von 500 Tonnen ersetzt. Auch das Vorschiff ist verändert und die Back bis ganz an den Steven herangeführt. Diese Back, welche ebenfalls einen Panzerzirkel hat, ist mit einspringenden, nach vorn gerichteten Stützsporen versehen, in welchen je ein 21 Zentimeter Geschütz steht. Weitere Veränderungen sind ebenfalls mit den konförmig vorsehenden Halbthürmen vorgenommen; dieselben sind zum Theil entpanzert, um den darin stehenden Geschützen ein größeres Schußfeld zu bieten. Neu sind sechs leichtere Geschütze, deren Porten in die hohe Schanzleitung eingelassen sind, und die fast ganz aus Eisen gebaute Kommandobrücke. Das früher in Batteriehöhe in der Admiralskajüte stehende schwere Geschütz hat jetzt Uebersetzung im Heck auf dem Oberdeck gefunden. Die Gesamtanzahl der Geschütze ist jetzt auf 29 gebracht, von denen 18 in der Batterie stehen. Durch den Umbau und die Neuausrüstung des 9767 Tonnen großen Schiffes ist die Fahrgeschwindigkeit von 14 auf 19 Seemeilen in der Stunde gesteigert worden.

Das Breitflur-Schiff „Deutschland“, 1874 zu London vom Stapel gelassen, ist mit acht 26 Zentimeter, fünf 21 Zentimeter, zwei 15 Zentimeter, zwei 8 Zentimeter Geschützen, zwei Boobots- und Landungs-Geschützen und sechs Revolverkanonen armirt. Die Panzerung ist in der Wasserlinie 254 Millimeter, an der Batterie 244 Millimeter stark. Bei einem Displacement von 7800 Tonnen läuft das Schiff unter Vollampf 14,5 Seemeilen in der Stunde.

Die beiden Panzerjagzeuge „Beowulf“ und „Gretsch“ sind Schiffe der „Siegräber“-Klasse, die vorzugsweise zum Schutz des Nord-Decks erbaut sind. Sie haben bei einem Displacement von 3400 Tonnen einen Tiefgang von höchstens 5,2 Meter. Die Ausrüstung besteht aus drei über Bord feuernben 24 Zentimeter-Kanonen und aus einer größeren Anzahl von Schnelladegeschützen und Revolverkanonen. Die in der Wasserlinie liegende Panzerung besteht aus Kompositenplatten von 260 Millimeter Stärke. Die Doppelschrauben werden von je 24 Pferdekräfte starken Maschinen getrieben. Mit denselben kann bis zu 16 Seemeilen Geschwindigkeit erlangt werden.

Das zweite Geschwader, dritte Division, unter dem Oberbefehl des Geschwaders- und Divisionschefs, Kontr.-Admiral v. Pavelsz, besteht aus den vier Kreuzerregatten „Stein“ (Flaggschiff), „Storch“, „Moltke“ und „Gneisenau“, von denen die beiden ersten als Kadetten, die beiden letzten als Schiffsjungen-Schulschiffe in Dienst sind. Als Geschwader-Vize fungirt die „Jago“. Die genannten vier Regatten, welche in den Jahren 1877 bis 1879 gebaut sind und jahrelang in außerordentlichen Gewässern gekreuzt haben, besitzen ein Displacement von je 2866 Tonnen. Die Ausrüstung besteht in sechs 15 Zentimeter-Geschützen, von denen zwölf in der Batterie und vier auf dem Oberdeck stehen, zwei Boobots- und Landungs-Geschützen und sechs Revolverkanonen; die Schiffe laufen unter Vollampf 14,5 Seemeilen. Während der Dauer der Übungen ist Vollkraft der Regatten in eine Geschützstellung umgewandelt, allerdings auf Kosten des schönen Aussehens der Fahrzeuge. — Der Geschwader-Aviso „Jago“ hat ein Displacement von 1240 Tonnen. Von den Zwillingsgeschrauben indizirt jede 2000 Pferdekräfte; unter Vollampf läuft das Schiff 19 Seemeilen.

Das zweite Geschwader, vierte Division, unter dem Oberbefehl des Divisionschefs Kontr.-Admiral Thomsen, ist gebildet aus dem Panzerschiff „Friedrich der Große“, dem Transportdampfer „Pelikan“ und den Kreuzerregatten „Olga“ und „Carola“. Das Panzerschiff „Friedrich der Große“, 1874 auf der Kaiserlichen Werft zu Kiel vom Stapel gelassen, führt seine Hauptarmierung in zwei gepanzerten Drehtürmen. In jedem Thurm sind zwei 26 Zentimeter-Kanonen aufgestellt, welche durch sogenannte Minimalscharten, d. h. durch Porten feuern, die nicht größer sind, als die Bewegung der Rohre in der Vertikalebene erfordert. Je ein 17 Zentimeter-Geschütz im Bug und Heck, zwei 8 Zentimeter-Kanonen, und zwei Boobots- und Landungs-

Geschütze, sowie 6 Revolverkanonen vervollständigen die Ausrüstung. Die mit Dampf betriebenen Dampfer haben 262 Millimeter Kanonen. Von dem Schiffskörper ist die Wasserlinie 105 bis 234 Millimeter stark gepanzert. Die Maschinen von 5400 indischen Pferdestärken ermöglichen eine Fahrgeschwindigkeit bis zu 14 Seemeilen. — Der neue Transportdampfer „Pellin“ ist mit vier 8 Zentimeter-Kanonen armiert. Das Schiff hat ein Deplacement von 236 Tonnen und läuft 15,5 Seemeilen in der Stunde.

Die beiden Kreuzer-Korvetten „Doga“ und „Carola“, welche 1880 und 1881 in Stettin erbaut wurden, sind Schwesterfahrzeuge und haben ein Deplacement von je 2169 Tonnen. Die Ausrüstung besteht aus acht 15 Zentimeter-Geschützen, zwei 8,7 Zentimeter-Geschützen, einem Boots- und Landungs-Geschütz und vier Revolverkanonen. Unter Vollampf laufen diese Korvetten 13 Seemeilen in der Stunde.

Die erste Torpedoboots-Flottille, unter dem Befehl des Flotten-Chefs, Korvetten-Kapitän Schmidt, zerfällt wiederum in zwei Divisionen, von welchen die A-Division aus dem Divisionsboot „D 7“ und sechs Torpedobooten und die B-Division aus dem Divisionsboot „D 5“ und sechs Torpedobooten besteht. Flottillenfahrzeug ist der Aviso „Wacht“, ein Schwesterfahrzeug der oben genannten „Zago“.

Die zweite Torpedoboots-Flottille, unter dem Befehl des Flotten-Chefs Korvetten-Kapitän Rebe, ist gleichfalls in Divisionen geteilt. Die C-Division besteht aus dem Divisionsboot „D 4“ und sechs Torpedobooten und die D-Division aus dem Divisionsboot „D 6“ und sechs Torpedobooten. Flottillenfahrzeug ist der Aviso „Grille“.

Der Oberbefehlshaber der Flotte, der kommandierende Admiral, Admiral Freiherr v. d. Goltz, hat seine Flagge auf dem Artillerie-Schulschiff „Wars“ gehisst. Dasselbe hat ein Deplacement von 3333 Tonnen und ist mit 25 Geschützen armiert. Die Maschine indiziert 2000 Pferdestärke.

Im Ganzen übersteigt die heute formierte Herbstflotte an Stärke und sachgemäßer Zusammenfassung alle bisher bei uns üblichen Flottenverbänden. Sie umfasst nach obiger Darstellung neun Kanizerschiffe, vier Fregatten, zwei Korvetten, ein Schulschiff, einen Transportdampfer, vier Avisos, vier Divisionsboote und vierundzwanzig Torpedobooten mit einer Gesamtbesatzung von über 10000 Mann.

Diese staltliche Flotte geht morgen von Kiel, zunächst die Rade von Alsen auslaufend, durch den Großen Belt und den Kleinen Belt nach der Nordsee und trifft am 31. August in Wilhelmshafen ein. Dort werden Proviant und Kohlen aufgeführt, und am 4. September geht die Flotte wieder in See, um in der Nordsee zu manövrieren beziehungsweise nach der Dänische zurückzukehren. Die Schiffsmanöver, welche an der Küste von Memel bis nach Kiel stattfinden sollen, werden am Sonnabend, den 23. September, mit einem Angriff auf Kiel zum Abschluss gelangen. Die Hauptmanöver werden nach den bisherigen Bestimmungen unter den Augen S. M. des Kaisers stattfinden. (B. L.)

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 22. August. Fürst Bismarck wird in der Nacht vom 28. bis 29. d. Mts. unsere Stadt passieren; derselbe wird am 28. aus Kissingen abfahren und Abends 10 Uhr in Berlin eintreffen. Nach Überlieferung des Zuges nach dem Stettiner Bahnhof wird der Fürst sofort nach Vargin weiterreisen.

— Wieviel wird die Frage aufgeworfen, ob der Hauswirth berechtigt sei, von dem Miether zu jeder Zeit Zutritt zu der Wohnung zwecks Besichtigung zu fordern. Wenn auch die Miethekontrakte die Klausel enthalten, daß der Miether zu jeder Zeit die vermieteten Räume zu betreten berechtigt sei, so ist damit nicht gesagt, daß der Miether jeden Augenblick dem Vermieter seine Wohnung zur Verfügung zu stellen hat. Der Miether hat sich vielmehr den Verhältnissen des Miethers anzupassen. Hierüber geben in Berlin am 18. Februar 1872, 30. Januar 1873 und 6. Januar 1875 gefällte Gerichtsentscheidungen genaueren Aufschluß, worin es heißt: „Der Vermieter ist nicht befugt, die Wohnung des Miethers nach Belieben zu betreten, auch nicht zum Zwecke anderweitiger Vermietung und auch dann nicht, wenn über die Frage, ob das Recht des Miethers noch fortan besteht, Streit entsteht.“ In einer Entscheidung vom 2. Januar 1874 befaßt sogar, daß „in die von dem Miether verlassene und ausgemerkte, aber noch in seinem Miethverhältnis befindliche Wohnung der Vermieter nicht eindringen darf“.

— Aus Anlaß eines Spezialfalles in Betreff der Weitergewährung der einem ehemaligen Soldaten aus dem kaiserlichen Dispositionsfonds bei der Reichshauptkasse bewilligten fortlaufenden Unterstützungen neben seinem Einkommen als Zivilbeamter (Eisenbahnwärter) ist vom Kriegs-Ministerium in einem Schreiben an die General-Kommandos schon früher darauf hingewiesen, daß der unverdiente Fortbezug derartiger Gnadenunterstützungen bei allen Anstellungen und dauernden Beschäftigungen im Zivildienst im Allgemeinen nicht für zulässig erachtet wird, vielmehr in jedem einzelnen Falle vom Kriegs-Ministerium die Entscheidung darüber herbeizuführen sei, inwieweit eine Kürzung der im Gnadengeld gewährten fortlaufenden Bezüge einzutreten hat, wobei als Grundlag gilt, daß der einzutretende Beschäftigte nicht günstiger gestellt werden soll, als der gelegentlich anerkannte Invalide.

Die kaiserliche Regierung hat schon im vorigen Jahre zur Kontrollirung dieser Unterstüzungen Empfänger angefordert worden. Gegenwärtig hat der Kriegsminister die Mitwirkung der Oberpräsidenten, Regierungspräsidenten u. s. w. hierüber wiederum in Anspruch genommen und bemerkt, daß bei dem vorgelegten Lebensalter, welches die Empfänger solcher Unterstüzungen erreicht haben, Anstellungen im Zivildienst nur noch selten eintreten werden. Der durch die angeordnete Kontrollmaßregel beabsichtigte Zweck werde erreicht werden, wenn die Behörden bei vorstehenden Anstellungen prüfen, ob die anzustellenden Personen etwa Gnadengeldbezüge der erwähnten Art genießen, worüber die Militärpapiere den nöthigen Aufschluß gewähren. Insbesondere hat der Kriegsminister für zweckmäßig erachtet, eine einmalige Nachforschung unter den im Zivildienst bereits angestellten oder beschäftigten Personen vornehmen zu lassen, um etwaige Mißverhältnisse in Betreff der derzeitigen Benefiziaten zum Vorschein zu bringen. Demnach sind gegenwärtig in einer gemeinschaftlichen Verfügung des Ministers des Innern und des Finanzministers die Oberpräsidenten, Regierungspräsidenten u. s. w. ersucht worden, das Erwerbsvermögen der Benefiziaten zu prüfen, in welchen die Zulässigkeit der Weitergewährung von Gnadenunterstützungen der bezeichneten Art zweifelhaft erscheint, behufs Entscheidung an den Kriegsminister zu berichten.

— Für die Rekruteneinstellung ist als diesjähriger Termin nach den Ausführungsbestimmungen zur Militärverordngung der 14. bis 17. Oktober statt bisher der 3. bis 5. November festgesetzt worden.

— Die nächste (dritte) Ziehung der königl. preuss. Staatslotterie nimmt am 11. d. Mts. ihren Anfang und dauert drei Tage. Die drei Hauptgewinne bei dieser Ziehung sind 60000, 45000 und 30000 Mark. Die Erneuerung muß bei Verlust des Abrechts bis spätestens 6. September bei den Kollektoren erfolgen sein.

— Stettiner Koupel-Sänger — nennt sich eine Dilettanten-Gesellschaft, welche mit ihren „Sängern“ nicht nur Stettin, sondern auch die Provinz umfliehet. Was Geistes Kinder diese „Sänger“ sind, erhebt man aus einer Kritik aus Paderborn, welche Stadt die Herren am Sonnabend und Sonntag besuchten. Diefelbe lautet: „Das Konzert der Stettiner Koupel-Sänger war am Sonnabend recht gut besucht. Leider war unser Publikum hierbei auf die verlockenden Anpreisungen einer ganz gewöhnlichen Singelange-Gesellschaft reingefallen, welche nicht einmal im Stande war, die geringwertigen abernen und zum Theil jähigen Piecen des Programms mit Ehre zum Vortrag zu bringen. Auch in den ferischen Nummern fielen der Baritonist und die Sopran-Sängerin (die Chefran eines Gastwirths aus Stettin) völlig ab, und die Zuhörer sprachen während des Konzerts laut ihre Mißbilligung über den zweifelhaften Werth des Gebotenen aus. Das geführte Konzert der Gesellschaft hatte in Folge dessen nur wenige Zuhörer gefunden, die aber ihrer Unzufriedenheit in kräftigster Weise Ausdruck gaben, so daß die Sänger es vorzogen, kurz nach 9 Uhr beim zweiten Theil des Konzerts Schluss desselben einzutreten zu lassen, angeblich, weil der „Herr Direktor“ plötzlich erkrankt sei.“

— Am nächsten Donnerstag veranstaltet der Sängerkorps der Stettiner Handwerker-Verein unter Mitwirkung der ganzen Kapelle des hiesigen Pionier-Bataillons ein Vokal- und Instrumental-Konzert in dem durch vorzügliche Musik ausgezeichneten Reineischen Garten. Wenn schon die bekannten tüchtigen Leistungen des zahlreichen Sängerkorps ein allseitiges Interesse für dieses Konzert erwarten lassen, so dürfte andererseits das mäßige Eintrittsgeld, gegen welches der Handwerker-Verein Mitgliedern den Besuch seiner Konzerte in weitestem Maße gern gestattet, auch diesmal wesentlich dazu beitragen, der Ausführung einen zahlreichen Besuch in Aussicht zu stellen. Zugleich ist schon heute von dieser Stelle aus darauf hingewiesen, daß seitens des Handwerker-Vereins auch in diesem Jahre am 2. September eine allgemeine Sedanfeier im Reineischen Garten in Aussicht genommen ist. Diefelbe wird in einem großen Instrumental- und Vokal-Konzert, sowie einer Feste bestehen. Letztere wird Herr Prediger Dr. Scipio wieder halten.

— Der Kunstfeuerwerker Herr B. Zedler aus Berlin wird in Folge des großen Erfolges seines ersten Feuerwerks am Donnerstag, den 24. August, ein zweites Feuerwerk am Westfeste abgeben, bei welchem lauter neue Sensationspiere zur Vorführung gelangen. Bei günstiger Witterung dürfte der Erfolg eben so groß sein, als vor vierzehn Tagen.

— Nachdem die Abrennung der niederen Kirchendienste von den Lehrstellen angeordnet worden ist, sind die Schulinspektoren beauftragt worden, für jede Lehrstelle ihrer Aufstufungsbezirke, mit der bisher niedere Kirchendienste verbunden waren, genau festzustellen, welche einzelne Einrichtungen bei der nächsten Stellensatzung von der Stelle abzutrennen sind und welcher Betrag für die anderweitige Verrichtung dieser Dienste, soweit nicht für einzelne Bestimmungen, alsdann möglichenfalls Vergütungen aus der Kirchentasse gezahlt werden, von den Einkünften des Kirchendienstes zu kürzen ist. Ueber das Ergebnis der Feststellung sind in jedem Falle der Stellensatzung und der Schulvorstand zu jöhen.

— Wir machen darauf aufmerksam, daß der kostenfreie Umtausch von Interimscheinen der preussischen und der Reichs-Anleihe durch die hiesige Reichsbankhauptstelle nur noch bis zum 31. d. M. erfolgt.

— Vor einigen Tagen fand wie alljährlich das Kirchfest für T a u b s t u m m e statt und diesmal in der Peter-Pauls-Kirche, wo der Direktor der Taufstufen-Anstalt, Herr Erdmann, in der Kant- und Gebensprache eine Andacht abhielt. Das Abendmahl vertheilte der Prediger Herr Jäger; obgleich dieser der Gebensprache überhaupt nicht mächtig ist, so war aber dennoch seine Vortragsweise so klar und deutlich, daß jeder verständliche Taufsumme Wort um Wort von seinem Munde ablesen konnte und es ist eine große Herzenserquickung für die Unglücklichen, daß sie jahehrung das liebe Wort Gottes entbehren müssen und nun einmal wieder zu lesen und verstehen bekommen. Nachher versammelten sich in dem Stettiner Taufstufen-Vereinslokal, Breitenstr. 7 bei Herrn Hoppe, derselbe hat für sie in liebenswürdiger und freigelegter Weise das Lokal auf das prächtigste geschmückt; man konnte das sehen, wie alte Freunde und Bekannte nach jahrelanger Trennung wieder erkennen und einander ihre Erlebnisse mittheilen, es war eine herzlich ruhrende Zusammenkunft und nur diese kurze Zeit ist es ihnen vergönnt, dieses seltene Fest zu feiern, denn des anderen Tages mußten sie schon wieder in ihre Heimath abreisen.

— Die Arbeiter Eduard Biedel und Julius K o l o f aus Unterbreddow hatten sich heute vor der Ferienstrafkammer des hiesigen Landgerichts wegen gefährlicher Körperverletzung zu verantworten. Am Abend des 26. Januar d. J. fing der Erstgenannte mit dem Zimmermann Leuschner eine Schlägerei an, bei welcher er den Kürzeren zog, worauf K o l o f ihm zu Hilfe kam und auf z. einwirkte. Letzterer lief fort, von K. noch einige Schritte verfolgt, Biedel dagegen bewaffnete sich mit einem Beil und verfehlte damit dem Arbeiter Leuschner, der Leuschner zu Hilfe kommen wollte, mehrere Schläge auf den Kopf. Der so Mißhandelte fiel zu Boden, rief aber Biedel um und kam am letzten Tag zu liegen, worauf diesem wieder K o l o f beitrug und dem Leuschner mehrere Stiche in den Hinterkopf beibrachte. Die Angeklagten wollten die Angegriffenen gewesen sein und sich nur gehört haben, das Gericht hielt jedoch den vorstehend geschilderten Thatbestand für erwiesen und verurtheilte Biedel, unter Fortfall einer gegen ihn erkannten Gefängnisstrafe von 6 Monaten, zu 2 Jahren 3 Monaten, K o l o f zu 1 Jahr 10 Monaten Gefängnis.

— In der Zeit vom 13. bis 19. August sind hieselbst 42 männliche und 28 weibliche, in Summa 70 Personen polizeilich als verstorben gemeldet, darunter 41 Kinder unter 5 und 13 Personen über 50 Jahren. Von den Kindern starben 13 an Durchfall, 8 an Lebensschwäche, 7 an Krämpfen, 4 an katarrhalischen Fieber und Grippe, 2 Entzündung des Brustfells, der Luftröhre und Lungen, 2 an anderen entzündlichen Krankheiten, 1 an Schwindstich, 1 an organischer Herzkrankheit. Von den Erwachsenen starben 4 an entzündlichen Krankheiten, je 3 an Schwindstich, chronischen Krankheiten und Altersschwäche, je 2 an Unterleibstypus, Diphtheritis, organischen Herzkrankheiten, Entzündung des Brustfells, der Luftröhre, sowie 2 in Folge von Un-

glücksfällen, je 1 an Krebskrankheit, Entzündung des Unterleibs, Schlagfluß und Gehirnkrankheit, 1 Erwachsener endete durch Selbstmord.

— Der Arbeiter Trennowitz und der Maurer Prochnow wurden gestern verhaftet, weil sie in vorletzter Nacht einem Unbekannten, der auf einer Bank des Viktoriaplazes eingeschlafen war, die Taschen ausgeleert hatten. Nach vollbrachter That kehrten beide in einer Kneipe an, woselbst sie sich einen vergnüglichen Abend machten und einem andern Arbeiter den Streich prahlend erzählten. Der uns Vertrauen gezogene Dritte machte jedoch Anzeige, was die Eingangs gemeldete Verhaftung zur Folge hatte.

— Am Sonnabend Vormittag wurde im Parteisaal des hiesigen Personenbahnhofs der Rentiere Witwe Dr. Meyer ein Portemonnaie mit 250 Mark aus der Manteltasche gestohlen.

— Am 26. u. 27. d. Mts. findet in Anklam die 4. Wanderversammlung des Baltischen Verbandes Gabelsberger Stenographen in Pommern und Mecklenburg statt, welcher u. A. auch der kais. Reichstagsstenograph, Herr Dr. Max Weiß-Berlin, beizuwohnen wird. Von den in Pommern und Mecklenburg lebenden Gabelsberger Stenographen zu Stettin, Swinemünde, Wolgast, Greifswald, Stralsund, Demmin, Stargard, Pörsch, Rörin a. Per., Neubrandenburg, Walschin, Güstrow, Wismar, Rostock, Dobersan, Schwerin und Waren sind Vertretungen bereits angemeldet. Der Vorsitzende Herr Dr. med. Kantsberg-Stettin hält am Sonnabend, Abends 9 Uhr einen Vortrag über „Stenographie und Geistesbildung.“

Aus den Provinzen.

— Der Selbstmord einer Schauspielerin, des Frä. Ida Unger, von der Bochumerischen Theater-Gesellschaft, die im Winter im königlichen Schauspielhaus zu Potsdam, im Sommer in Putbus auf Rügen Vorstellungen gab, wird der „Potsd. Kor.“ aus Putbus gemeldet. Frä. Unger, eine schon bejahrte Dame, war als Schauspielerin sehr beliebt und schon Jahre lang bei der Bochumerischen Gesellschaft. Am Freitag Morgen ging sie mit noch mehreren Mitgliedern der Gesellschaft nach dem Friedrich-Wilhelmsbad, um zu baden, und begab sich später von dort, unter dem Vorgeben, noch einen Spaziergang machen zu wollen, nach dem nahe gelegenen Kauterbach, wo sie in der Gegend des Brückentopfes sich ihrer Kleider entledigte und sich dann ins Wasser stürzte, aus dem sie später als Leiche herausgezogen wurde. Die Ursache zu der That wird in zunehmender Kränklichkeit der Dame gesucht.

— In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag brannte in Schmagin bei Jüßow das Lehrerbau nieder.

Jarmen, 20. August. Gestern Nachmittag geriet in dem benachbarten Dorfe Bölschow ein Fischer mit seiner Frau in Zwiespalt und verlegte sie mit einem Messer im Gesicht, am Halse und an den Händen. Darauf lief der Mann auf die Straße und stürzte sich kopflüder in den offenen Reitenbrunnen des Töpfermeisters Großmann und wurde die Leiche des Selbstmörders erst nach längerem Suchen herausgefunden. Die Frau ist schwer verletzt, so daß von hier ärztliche Hilfe verlangt ist.

Köslin, 21. August. Gestern Nachmittag ist Herr Major v. Köß plötzlich an einem Schlaganfall verstorben. Der Entschlafene war hier lange Jahre Bezirks-Kommandeur und nach seiner Verabschiedung dann Amtsvorsteher für Gr.-Möllen u. c. Seit der Pensionierung des Polizei-Inspektors Kuntze war Herr v. Köß königlicher Amtsanwalt bei dem hiesigen Amtsgericht.

Mermischte Nachrichten.

— Adolina Patti wird also im kommenden November, wie gemeldet wieder nach Amerika gehen um wieder zum unvorderstlich letzten Male ihre Abschiedstournee anzutreten. Das ist ja nichts Neues mehr, denn diese Abschiedstournee tritt die holde Adolina seit zehn Jahren fast alljährlich an. Neu ist nur, daß die Patti sich für ihren Gesang um je höhere Preise zahlen läßt, je älter sie wird. Für vierzig Vorstellungen soll sie diesmal die Kleinstgeld von 80000 Mark erhalten, macht 20000 Mark für den Abend; früher begnügte sie sich mit dem vierten Theil dieser Summe. Die Preise der Plätze werden natürlich dieser fabelhaften Besoldung entsprechend ins Unglaubliche erhöht werden. Aber die schlaue Amerikaner haben bereits das Mittel gefunden, die Patti hören zu können, ohne sich dabei zu ruinieren. Als die Diva zum letzten Male im Dollartande sang, kostete ein Parquet-Stehplatz achtzig Mark. Was thäten die Yankees? Sie bildeten Altien-Gesellschaften zu je 50 Personen, die zusammen eine Einlaßkarte erwarben. Wenn nun der große Tag bezw. Abend heran kam, ging ein Billettantbesitzer in's Theater, um für seine acht Mark eine Viertelstunde lang Pattioloraturen zu hören, dann übergab er seine Kontremarte dem zweiten Antien-Gesellschaftsbesitzer und so ging es fort, bis sämtliche Billett-eigentümer ihr Stück Patti-gesang gehört hatten. Diese finanzielle Weisheit wird jedenfalls auch bei der diesmaligen Patti-tournee zur Anwendung kommen.

Köln, 21. August. Wie die „Köln. Ztg.“ aus Alenach meldet, steht das Dorf Nieder-Adenau seit 1 1/2 Uhr zur Hälfte in Flammen. Die andere Hälfte des Dorfes ist durch Sturm und Wassermangel gleichfalls gefährdet.

Graubenz, 21. August. Die Witwe des Mühlenselbsters Bredow durchschmitt ihrem neugeborenen unehelichen Knaben den Hals mit einem Tischmesser.

Büsch, 21. August. Der heute Vormittag 10 Uhr hier abgegangene Schnellzug Büsch-Stuttgart ist zwischen Herblingen und Schaffhausen entgleist. Zwei Wagen sind total zertrümmert. Der Materialschaden ist erheblich.

Basel, 21. August. Bei dem zwischen Schaffhausen und Herblingen stattgehabten Eisenbahnunfall sind fünf Wagen entgleist. Drei von denselben mit 80 Reisenden führten den über 6 Meter hohen Bahndamm hinab. Erstliche Verlegungen sind nicht vorgekommen.

Börsen-Berichte.

Stettin, 22. August. Wetter: Veränderlich. Temperatur + 22 Grad Reaumur. Barometer 764 Millimeter. — Wind: SW. Weizen flau, per 1000 Kilogramm loco 147,00—149,00, neuer 142,00—146,00, per August 148,00 nom., per September-Oktober 149,00—148,50—149 bez., per Oktober-November 150,00—150,50 bez., per November-Dezember 153,00—152,50 bez.

Roggen weichend, per 1000 Kilogramm loco 125,00—128,00 bez., per August 122,00 nom., per September-Oktober 130,00—129,25 bez., per Oktober-November 132,00—131,75 bez., per November-Dezember 134,00—133,50 bis 133,75 bez. Hafer per 1000 Kilogramm loco 147,00—148,00, neuer 143,00—153,00 bez.

Gerste ohne Handel. Winterweizen per 1000 Kilogramm loco 213,00—220,00. Wintertraps per 1000 Kilogramm loco 214,00—228,00. Rüböl geschäftlos, per 100 Kilogramm loco ohne Faß bei Kleinigkeiten 48,00 B., per September-Oktober 48,25 B., per April-Mai 48,75 B. Spiritus matter, per 100 Liter a 100 Prozent loco 70er 32,5 bez., per August 70er 31,5 nom., per August-September 70er 31,5 nom., per September-Oktober 70er —. Petroleum ohne Handel. Angemeldet: Nichts. Regulirungspreise: Weizen 148,00, Roggen 129,00, 70er Spiritus 31,5.

Berlin, 22. August.

Weizen per August 153,75 bis 153,50 Mark, per September-Oktober 153,75 Mark, per Oktober-November 155,00 Mark. Roggen per August 134,50 bis 134,00 Mark, per September-Oktober 134,75 Mark, per Oktober-November 136,50 Mark. Spiritus loco 70er 33,50 Mark, per August-September 70er 31,80 Mark, per September-Oktober 70er 31,80 Mark, per November-Dezember 70er 32,30 Mark. Hafer per September-Oktober 158,75 per April 148,00 Mark. Mais per September-Oktober 110,25 Mark, per November-Dezember 112,50 Mark. Rüböl per September-Oktober 48,70 Mark per April-Mai 49,20 Mark. Petroleum per August 18,50 Mark.

Berlin, 22. August. Schluß-Kurse.	
Preuss. Console 4%	106,80
do. do. 3 1/2%	99,60
Deutsche Reichsbank 4%	84,50
Romm. Pfandbriefe 4 1/2%	85,20
Italienische Rente	84,70
do. 5% (Extrakt)-Oblig.	82,19
Ungar. Goldrente	93,40
Russk. 1880er amort.	93,45
Rente	73,80
Schweizer 5% Rente	73,80
Österreichische 5% Goldrente	73,80
Wall. Staatsrenten 4 1/2%	100,75
do. do. von 1850	95,10
Algeria. 6% Goldrente	66,60
Schweiz. Banknoten	161,80
Russk. Banknoten 1880	210,75
do. do. Ultimo	210,75
National-Anp.-Credit	105,75
Gesellschaft (100) 4 1/2%	105,75
do. (100) 4%	101,60
P. Anp.-K. (100) 4%	101,60
V.-V. Emilian	113,00
Stett. Anl.-K. Litt. B. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. C. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. D. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. E. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. F. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. G. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. H. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. I. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. J. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. K. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. L. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. M. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. N. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. O. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. P. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. Q. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. R. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. S. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. T. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. U. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. V. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. W. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. X. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. Y. 106,60	
Stett. Anl.-K. Litt. Z. 106,60	

Paris, 19. August, Nachmittags. (Schluß-Kurse.) Besser auf die von der italienischen Regierung ergriffenen Maßnahmen bezüglich der italienischen Beamten.

Rours v. 19.	
3% amortisirt. Rente	98,95
3% Rente	99,95
Italienische 5% Rente	84,25
4% ungar. Goldrente	93,43
Ill. Orient	67,40
4% Anleihen de 1889	99,00
4% Anleihen, Egypten	101,30
4% spanier äußere Anleihe	62,00
Convert. Türkei	22,05
Türkische Zöpfe	85,00
4% priuill. Rint.-Obligationen	462,00
Frankozins	605,00
Lombarden	213,00
Banque ottomane	569,00
do. de Paris	611,00
d'escompte	82,00
Credit foncier	968,00
mobiliär	90,00
Mediterranean-Anleihen	573,00
Rio Tinto-Anleihen	329,30
Engeländische Anleihen	2668,00
Credit Lyonnais	771,00
B. de France	4150,00
Tabacs Ottom.	380,00
Wechsel auf deutsche Plätze 3 M.	122 1/2
Wechsel auf London kurz	25 3/4
Cheque auf London	25 3/4
Wechsel Amsterdam f.	206,50
„ Wien f.	195,50
„ Madrid f.	412,00
Comptoir d'Escompte, neue	110,30
Robinson-Anleihen	110,00
Portugiesisch	21,81
3% Anleihen	80,05
Privatdiskont	2 1/2

Hamburg, 21. August, Nachmittags 3 Uhr. Caffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per September 76,00, per Dezember 73,75, per März 72,75, per Mai 71,75. — Watt.

Hamburg, 21. August, Nachmittags 3 Uhr. Zuckermarkt. (Nachmittagsbericht.) Neben-Rohzucker 1. Produkt Basis 88 Prozent Vienne, neue Ufance frei an Bord Hamburg per August 14,50, per September 14,97, per Oktober 14,02, per Dezember 13,90. Steig.

Bremen, 21. August. (Vörsen-Schlußbericht.) Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notirung der Bremer Petroleum-Börse.) Raffinirt. Vörsen. loco 455 B. — Baumwolle schwach.

Amsterdam, 21. August, Nachmittags. Getreidemarkt. Weizen auf Termine flau, per November 163, per März 171. Roggen loco geschäftlos, do. auf Termine und, per Oktober 115, per März 117. Rüböl loco 25,50, per Herbst 25,37, per Mai 1894 24,25.

Amsterdam, 21. August. Cava-Raffee good ordinary 50,50.

Amsterdam, 21. August. Bancazzin 52,50.

Antwerpen, 21. August. Getreidemarkt. Weizen behauptet. Roggen ruhig. Hafer ruhig. Gerste flau.

Antwerpen, 21. August, Nachmittags 2 Uhr 15 Minuten. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinirtes Typo weiß loco 12,00 bez. u. B., per August 12,00 B., per September —, per Januar-März 12,12 B. Behauptet.

Paris, 21. August, Nachmittags. Rohzucker (Schlußbericht) ruhig, 88% loco 39,50 bis 39,62 1/2. Weiser Zucker fest, 90% 3 per 100 Kilogramm per August 41,37 1/2, per September 41,50, per Oktober-Dezember 41,00, per Januar-April 41,50. Paris, 21. August, Nachm. Getreidemarkt (Schlußbericht). Weizen ruhig, per August 20,80, per September 21,10, per September-Dezember 21,40, per November-Februar 21,70. Roggen ruhig, per August 13,40, per November-Februar 14,40. Mehl ruh., per August 44,20, per September 44,80, per September-Dezember 45,40, per November-Februar 46,30. Rüböl beh., per August 57,25, per September 57,50, per September-Dezember 58,50, per Januar-April 59,50. Spiritus weich, per August 44,25, per September 41,50, per September-Dezember 41,00, per Januar-April 41,00. — Wetter: Bedeckt.

Sabre, 21. August, Vorm. 10 Uhr 30 Min. (Telegramm der Hamburger Firma Peimann, Ziegler & Co.) Caffee good average Santos per September 93,00, per Dezember 91,00, per März 90,25. Rubig.

London, 21. August, 4 Uhr 20 Minuten Nachm. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Getreide ruhig. Fremder Weizen 1/2 Sch., Gerste und Hafer 1/4 Sch. niedriger als vorige Woche. Wetter: Schön.

London, 21. August. An der Küste 10 Weizenladungen angeboten. — Wetter: Schön. London, 21. August. 96 Prozent Cava-zucker loco 18,00, rubig. Rübenrohzucker loco 15,00, fest. Centrifugal-Cuba —.

London, 21. August, 2 Uhr 5 Minuten. Kupfer, Chili bars good ordinary brands 41 1/2 Str. 7 Sch. 6 d. Zinn (Strait) 78 Str. 2 Sch. 6 d. Zink 17 Str. 12 Sch. 6 d. — Blei 90 Str. — Sch. — d. Roheisen Mixed numbers warrants 42 Sch. 9 d.

London, 21. August. Chili-Kupfer 41 1/2, per drei Monat 41,75.

Newyork, 21. August. (Anfangsnotirung.) Petroleum. Pipe line certificates per August —. Weizen per September 70,00.

Glasgow, 21. August, Nachmittags. Rohzucker (Schlußbericht.) Mixed numbers warrants 42 Sch. 9 1/2 d.

Glasgow, 21. August. Die Verschiffungen betragen in der vorigen Woche 5653 Tons gegen 5560 Tons in derselben Woche des vorigen Jahres.

Schiffsnachrichten.

Bremen, 21. August. Das deutsche Schiff „Helmuth Menck“, von Shields nach Valparaiso unterwegs, wurde durch ein Feuer auf hoher See total zerstört. Nur ein Theil der Mannschaft, welcher durch ein Boot mit Venten aufgeflogen wurde, ist gerettet. Ueber das Schicksal der Uebrigen ist nichts bekannt.

Liverpool, 21. August. Der auf Robbenfang befindliche Dreimaster „Helen Blum“ ist laut einer New Yorker Meldung während eines Schneesturms mit 25 Mann Besatzung untergegangen.

Wasserstand.

Stettin, 22. August. Im Hafen + 1 Fuß 8 Zoll. Wassertiefe im Revier 17 Fuß 5 Zoll = 5,45 Meter.

Telegraphische Depeschen.

Wien, 22. August. In der Vorstadt Favoriten kam es gestern vor dem Fabrikgebäude der Wagemann'schen Petroleum-Raffinerie zu großen Gezeihen; da etwa 2000 Arbeitslose die Fenster der Fabrik einwarfen, schritt die Polizei mit blanker Waffe ein. Zahlreiche Verwundungen und Verhaftungen sind vorgekommen. Die Streikenden haben sich an den Gezeihen nicht theiligt.

Wien, 22. August. Die „Fr. Pr.“ bespricht in einem längeren Artikel die franzosenfeindlichen Demonstrationen in Italien, und lobt das kluge und feste Vorgehen des Ministers Giolitti. Dieses Vorgehen finde sowohl in Wien wie in Berlin volle Billigung; es sei vollkommen gerecht, daß die italienische Regierung eine Sühne für die Todten von Aigues-Mortes verlange. Es sei aber auch klug gehandelt, daß man sich durch die Politik, welche auf den Straßen betrieben, nicht beeinflussen lasse und Frankreich jeden Verstand von vornherein bestimmt, sich seinen Verpflichtungen zu entziehen.

Paris, 22. August. Bisher sind 565 Wahl-rezultate bekannt, dieselben theilen sich folgendermaßen: 312 Republikaner, 30 Radikale und Sozialisten, 13 Nationalen, 55 Reaktionen, 155 Stichwahlen sind nothwendig. Bisher haben die Republikaner inkl. der gemäßigten Radikalen 63 Siege gewonnen. Die Mehrzahl der Stichwahlen dürften ebenfalls zu ihren Gunsten ausfallen. Die Nationalen dürften etwa 30 Siege aus den Stichwahlen erhalten. Die radikalen und revolutionären Sozialisten haben ihre